

hp photosmart  
7600 series  
**setup guide**  
guía de instalación  
guia de instalação  
installation



**Windows PC**

Be sure to insert the HP Photosmart CD before you connect the printer to your computer with the USB cable.

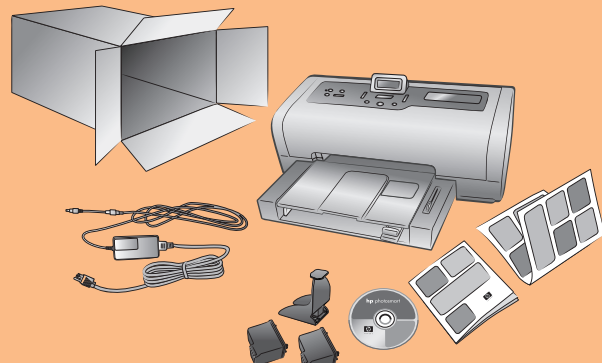
Asegúrese de que el CD de HP Photosmart está insertado antes de conectar la impresora al equipo con el cable USB.

Insira o CD HP Photosmart antes de conectar a impressora ao computador com o cabo USB.

Veillez à insérer le CD HP Photosmart avant de connecter l'imprimante à votre ordinateur au moyen du câble USB.

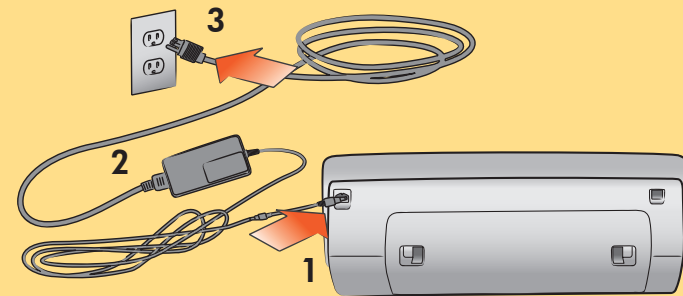


- 1** unpack your printer  
desembalar la impresora  
desembale a impressora  
déballiez l'imprimante

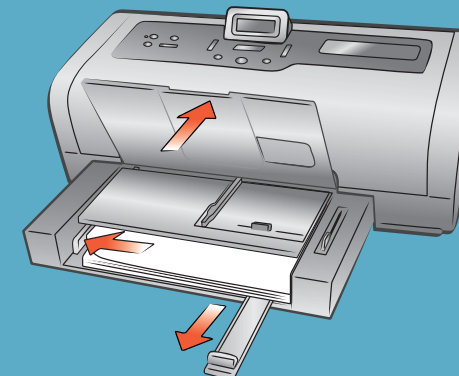


HP No. 57 HP No. 58

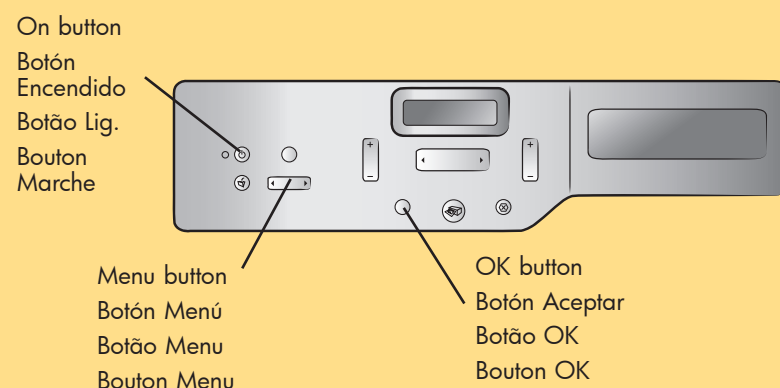
- 2** plug in the power cord  
enchufar el cable de alimentación  
conecte o cabo de alimentação  
connectez le cordon d'alimentation



- 3** load plain paper in the in tray  
cargar papel normal en la bandeja de entrada  
coloque papel comum na bandeja de entrada  
chargez du papier ordinaire dans le bac d'entrée



- 4** select your language  
seleccionar el idioma  
selecione o idioma  
sélectionnez votre langue



1. Press the **ON** button to turn on the printer.
2. When **Select Language?** appears on the printer's LCD screen, press the **OK** button.
3. Press the **MENU** ◀ or ▶ button to highlight your language. Press the **OK** button to select your language, then press the **OK** button again to confirm.
4. When **Select Country/Region?** appears on the printer's LCD screen, press the **OK** button.
5. Press the **MENU** ◀ or ▶ button until the desired country and region appears on the printer's LCD screen. Press the **OK** button to select your country or region.

1. Presione el botón **ENCENDIDO** para encender la impresora.
2. Cuando aparece **¿Selec. idioma?** en la pantalla LCD de la impresora, presione el botón **ACEPTAR**.
3. Presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ para resaltar el idioma. Presione el botón **ACEPTAR** para seleccionar el idioma y presiónelo de nuevo para confirmarlo.
4. Cuando aparece **¿Seleccionar país/región?** en la pantalla LCD de la impresora, presione el botón **ACEPTAR**.
5. Presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca el país o la región deseados en la pantalla LCD de la impresora. Presione el botón **ACEPTAR** para seleccionar el país o región.

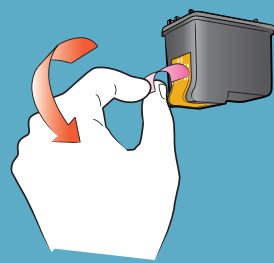
1. Pressione **Lig.** para ligar a impressora.
2. Quando aparecer **Selecionar idioma?** na tela da impressora, pressione **OK**.
3. Pressione o botão **MENU** ◀ ou ▶ para realçar o idioma. Pressione o botão **OK** para seleccionar o idioma, depois pressione **OK** de novo para confirmar.
4. Quando aparecer **Selec. país/região?** na tela LCD da impressora, pressione o botão **OK**.
5. Pressione o botão **MENU** ◀ ou ▶ até que o país e a região desejada apareça na tela LCD da impressora. Pressione o botão **OK** para seleccionar o país ou a região.

1. Appuyez sur le bouton **MARCHE** pour mettre l'imprimante sous tension.
2. Lorsque **Sélectionner la langue ?** apparaît sur l'écran LCD de l'imprimante, appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur le bouton **MENU** ◀ ou ▶ pour mettre la langue de votre choix en surbrillance. Appuyez une première fois sur **OK** pour sélectionner la langue, puis une seconde fois pour confirmer.
4. Lorsque **Sélect. pays/région ?** apparaît sur l'écran LCD, appuyez sur **OK**.
5. Appuyez sur le bouton **MENU** ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le pays et la région de votre choix apparaissent sur l'écran LCD de l'imprimante. Appuyez sur **OK** pour sélectionner le pays ou la région.

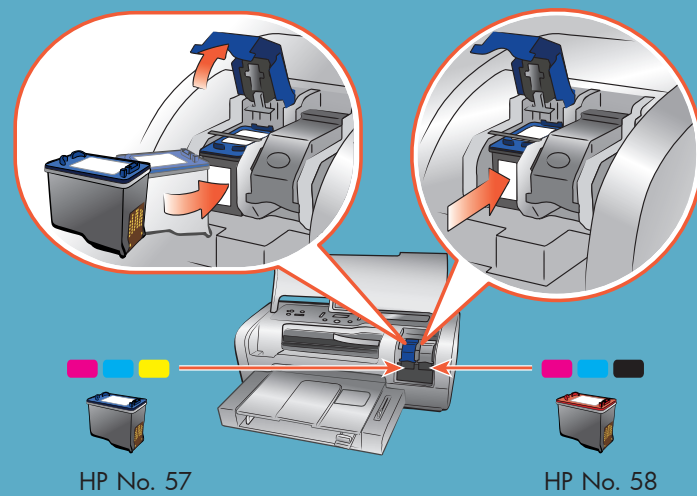


5

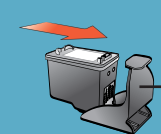
install the print cartridges  
instalar los cartuchos de impresión  
instale os cartuchos de impressão  
installez les cartouches d'impression



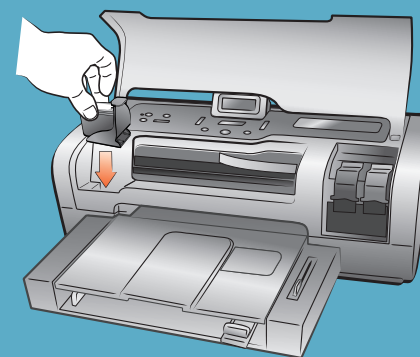
- Do not touch or remove the ink nozzles or the copper contacts!
- No toque o retire los inyectores de tinta ni los contactos de cobre!
- Não toque nem retire os bocais de tinta e os contatos de cobre!
- Ne pas toucher les buses d'encre ni les contacts en cuivre, et ne pas les retirer !



store optional print cartridges  
almacenar los cartuchos de impresión opcionales  
armazene os cartuchos opcionais  
stockez les cartouches d'impression inutilisées



Print cartridge protector  
Protector de cartuchos de impresión  
Protetor do cartucho  
Boîte de protection de la cartouche d'impression



6

install the hp photosmart printer software  
instalar el software de la impresora hp photosmart  
instale o software da impressora hp photosmart  
installez le logiciel de l'imprimante hp photosmart



**Important: You must insert the HP Photosmart CD to install the printer software.**

**Do not connect the printer to your computer until prompted.**

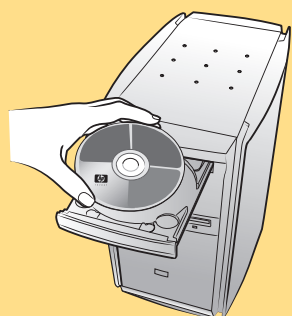
**Importante: para instalar el software de la impresora debe insertar el CD de HP Photosmart. No conecte la impresora al equipo hasta que se le indique.**

**Importante: É preciso inserir o CD HP Photosmart para instalar o software da impressora. Não conecte a impressora ao computador até receber o aviso.**

**Important : Vous devez insérer le CD HP Photosmart pour installer le logiciel de l'imprimante. Ne connectez en aucun cas l'imprimante à votre ordinateur avant d'y être invité.**

### Windows PC

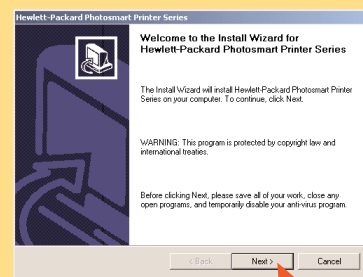
1



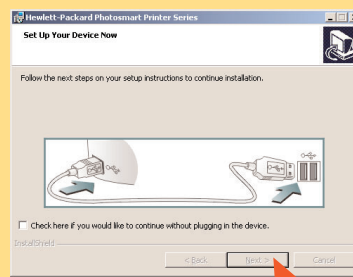
2

Wait for files to load.  
Espere a que se carguen los archivos.  
Espere os arquivos carregarem.  
Attendez le chargement des fichiers.

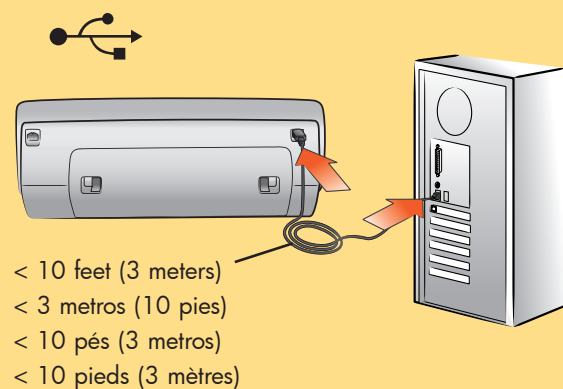
3



4



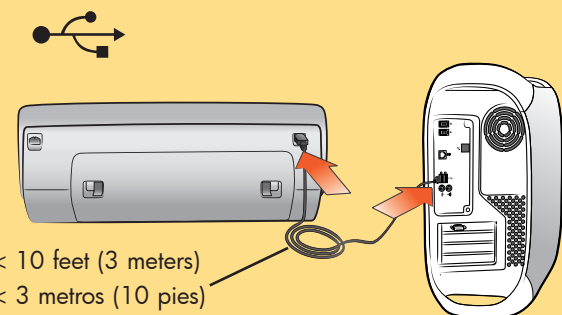
5



### Macintosh



1



2



3

Wait for files to load.  
Espere a que se carguen los archivos.  
Espere os arquivos carregarem.  
Attendez le chargement des fichiers.

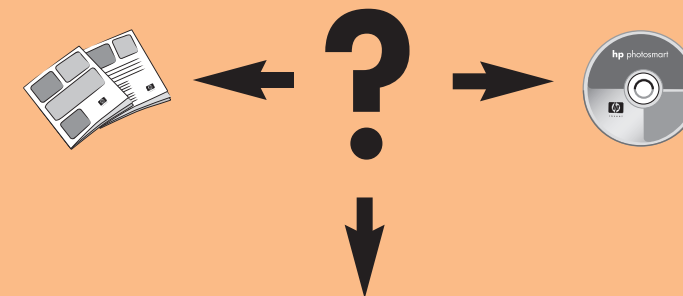
4



5



need more help?  
¿necesita más ayuda?  
precisa de mais ajuda?  
besoin d'aide ?



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Printed in Mexico 04/03 v1.0.2 • Printed on recycled paper  
© 2003 Hewlett-Packard Company  
Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation  
Macintosh is a registered trademark of Apple Computer, Inc.



Impreso en México 04/03 v1.0.2 • Impreso en papel reciclado  
© 2003 Hewlett-Packard Company  
Windows es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation  
Macintosh es una marca comercial registrada de Apple Computer, Inc.



Impresso no México 04/03 v1.0.2 • Impresso em papel reciclado  
© 2003 Hewlett-Packard Company  
Windows é marca comercial registrada da Microsoft Corporation  
Macintosh é marca comercial registrada da Apple Computer, Inc.



Imprimé au Mexique 04/03 v1.0.2 • Imprimé sur papier recyclé  
© 2003 Hewlett-Packard Company  
Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation  
Macintosh est une marque déposée de Apple Computer, Inc.

